

215020

Company Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI) BA		(2) Inbound and Processing Remarks		Delivery Note (3) No. 82197581 Page 1 / 1 (4) Shipment Date 03.09.2018	
Cst.no.: 44210112		(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (at) Cart ☐ Forwarder ☐	
(5) Supplier and Sender / Account-Nr. at Recipient ARNOLD® BlueFastening Systems Supplier-No.: 91000723		ARNOLD Umformtechnik GmbH & Co. KG Carl-Arnold-Straße 25 D-74670 Forchtenberg-Emsbach		(8) Invoice No. (9) Date of Invoice	
(10) Your reference 430		(12) Our department (13) extension		Our confirmation number 30031862	
(19) Incoterms paid (20) ☒ X		(21) Type of packaging (22) Shipment note		(23) gross 198 KG	
(25) Shipping address Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (Bari)		Carrier SCHWEITZER GMBH & CO. Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		(26) Unloading 14248 / 100	
(27) Pos	(28) Arnold-Materialnumber Arnold-old-number	(29) Description of Shipment (21) (Details of packaging)	(30) Quantity	(31) Quantity (at)	Remarks
000010	1.0039011.091.005	AUSSENTORXSCHRAUBE - metrisch - AM - 6,00 mm x 16,00 mm - External TORX® E08 - 8.8 ZINK - DICKSCHICHTPASS. SURTEC 680 - SEALER 300W - GLEITMO 605 2000 pieces - KLT 3215 Customer-article-no.: 9009305210 Cust.draw.no.: 900.9.3052.10 Index: A-AEND 27297 Date: 19.05.2006 Ordering no./Date: 550003881401/09.04.2018 The mass production of fasteners leads to the problem of pollution with foreign parts. In case of automatic assembling we recommend to order the parts in "sorted execution". Batchnumber: 5187898 KLT 3215	32.000	1	
	3.9000011.000	EUROPALETTE	16	1	
	3.9000056.000		1	1	
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 32.000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO Data controllo: 06.09.18 Firma: <i>[Signature]</i>					
(42) File Marks		(43) Quantity check	(44) Quality Inspection/Test report		(45) Recipient
Date					
Name/No					

Our terms and conditions are available at www.arnold-umformtechnik.de
 Legend Measure unit: 1 = EA; 2 = Kg; 3 = g; 4 = m; 5 = m2; 6 = m3; 7 = Km; 8 = t



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-007677 vom 04.09.2018



18-007677

Ludwigsburg, 04.09.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur ARNOLD UMFORMTECHNIK GMBH & CO. KG IM GREUT 5 74635 NEU-KUPFER		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport International des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.09.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu NEU-KUPFER Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 04.09.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 82196850 1 EP Getriebeteile 289 2 82197581 1 EP 198		
Summe; Total:		2,00 EP 487,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		27 Gut 18-007677 empfangen am 04.09.2018 Réception des marchandises le 04.09.2018 Via dei Ciclamini, 4 - Modugno (BA) GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 10.09.2018 "Ricevuto con verifica della quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
22 Benutzter Grenzübergang		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
20 ARNOLD UMFORMTECHNIK D-74635 NEU-KUPFER Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604

1) Versender/Lieferant 2) Lieferanten-Nr.

ARNOLD UMFORMTECHNIK
GmbH & Co. KG

Carl-Arnold-Str. 25
74670 Forchtenberg-Ersbach

5) Beladestelle

Im Greut 2, 74635 Neu-Kupfer

8) Sendungsnummer

11) Empfänger

12) Kunden-Nr.

011200

GETRAG S.p.A.

VIA DEL CICLAMINI 4

I 70026 MODUGNO

14) Anliefer-/Abladestelle

14248/100

3) Speditionsauftrags-Nr.

4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:

SPEDITIONS-AUFTRAG

6) Datum

03.09.2018

7) Relations-Nr.

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr.

Telefon

Telefax

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

15) Versendervermerk für den Versandspediteur:

SCHWEITZER

16) Eintreff-Datum

17) Eintreff-Zeit

18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.

19) Anzahl

20) Packmitteltyp

21) SF

22) Inhalt

23) Lademittel-
gewicht kg

24) Bruttogewicht
kg

82197581

1

Europalette
16 KLT 3215

Schrauben

198

25) Summe

26) Rauminhalt cdm/Lademeter

Summen

27)

28)

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung
(wenn vorhanden, siehe zus. Vordruck)

31) Frankatur

32) Warenwert für SpV EUR

33) Transportversicherung vom Spediteur
zu decken mit

34) Versender-Nachnahme EUR

ab Werk

35) Anlagen

36) Auftrags-Nr. Kunde

37) Kontierung

38) Transportmittel-Nr.

39) LKW-Code

40) Versandart

41) Abrechnungs-Schl.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.
Modugno (BA)

43) Übernahmebestätigung des Fahrers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.

Firmenstempel/Unterschrift

44) Die Sendung enthält

Euro-Flach-Pal. (FP)

davon getauscht

Euro-Flach-Pal. (FP)

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

Euro-Gitter-Pal. (GP)

Euro-Gitter-Pal. (GP)

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

46) für Spediteur
(Speditions-Abrechnung)

KUEHNE + NAGEL
Via dei Ciclamini
74670 Modugno (BA)
10 SET 2018
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1) Versender/Lieferant 2) Lieferanten-Nr.

ARNOLD UMFORMTECHNIK
GmbH & Co. KG

Carl-Arnold-Str. 25
74670 Forchtenberg-Ernsbach

5) Beladestelle

Im Greut 2, 74635 Neu-Kupfer

8) Sendungsnummer

11) Empfänger

12) Kunden-Nr.

011200

GETRAG S.p.A.

VIA DEL CICLAMINI 4

I 70026 MODUGNO

14) Anliefer-/Abladestelle

14248/100

3) Speditionsauftrags-Nr.

4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:

SPEDITIONS-AUFTRAG

6) Datum 31.08.2018 7) Relations-Nr.

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr.

Telefon

Telefax

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

15) Versendervermerk für den Versandspediteur:

SCHWEITZER

16) Eintreff-Datum

17) Eintreff-Zeit

18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.

19) Anzahl

20) Packmitteltyp

21) SF

22) Inhalt

23) Lademittel-
gewicht kg

24) Bruttogewicht
kg

82196850

1

Europalette
24 KLT 4314

Schrauben

289

25) Summe

26) Rauminhalt cdm/Lademeter

Summen

27)

28)

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung
(wenn vorhanden, siehe zus. Vordruck)

31) Frankatur

ab Werk

32) Warenwert für SpV EUR

33) Transportversicherung vom Spediteur
zu decken mit

34) Versender-Nachnahme EUR

35) Anlagen

36) Auftrags-Nr. Kunde

38) Transportmittel-Nr.

39) LKW-Code

40) Versandart

37) Kontierung

41) Abrechnungs-Schl.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.

43) Übernahmebestätigung des Fahrers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.

Firmenstempel/Unterschrift

44) Die Sendung enthält

Euro-Flach-Pal. (FP)

davon getauscht

Euro-Flach-Pal. (FP)

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

Euro-Gitter-Pal. (GP)

Euro-Gitter-Pal. (GP)

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

46) für Versender/Lieferant
(mit Übernahmebestätigung
des Fahrers)